

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29219926									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die meisten LED-Deckenlampen sind nicht für den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen geeignet.	Most LED ceiling lights are not suitable for use in damp or wet environments.	La plupart des plafonniers LED ne conviennent pas à une utilisation dans des environnements humides ou humides.	La maggior parte delle plafoniere a LED non sono adatte all'uso in ambienti umidi o bagnati.	De meeste LED plafondlampen zijn niet geschikt voor gebruik in vochtige of natte omgevingen.	La mayoría de las luces de techo LED no son adecuadas para su uso en ambientes húmedos o mojados.	Většina LED stropních svítidel není vhodná pro použití ve vlhkém nebo mokřím prostředí.	Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima.	Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima.	A legtöbb LED-es mennyezeti lámpa nem alkalmas nedves vagy nedves környezetben való használatra.
Achten Sie darauf, dass die Lampe nicht überhitzt wird und genügend Belüftung erhält, um die Lebensdauer der LEDs zu maximieren.	Make sure the lamp does not overheat and has enough ventilation to maximize the life of the LEDs.	Assurez-vous que la lampe n'est pas surchauffée et qu'elle dispose de suffisamment de ventilation pour maximiser la durée de vie des LED.	Assicurarsi che la lampada non sia surriscaldata e abbia una ventilazione sufficiente per massimizzare la durata dei LED.	Zorg ervoor dat de lamp niet oververhit raakt en voldoende ventilatie heeft om de levensduur van de LED's te maximaliseren.	Asegúrese de que la lámpara no se sobrecaliente y tenga suficiente ventilación para maximizar la vida útil de los LED.	Ujistěte se, že lampa není přehřátá a má dostatečné větrání, abyste maximalizovali životnost LED diod.	Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda.	Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda.	Ügyeljen arra, hogy a lámpa ne legyen túlmelegedve, és legyen elegendő szellőzése a LED-ek élettartamának maximalizálásához.
Vor der Installation sicherstellen, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist.	Before installation, make sure the power is turned off.	Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée.	Prima dell'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta.	Zorg er vóór de installatie voor dat de stroom is uitgeschakeld.	Antes de la instalación, asegúrese de que la alimentación esté apagada.	Před instalací se ujistěte, že je vypnuto napájení.	Prije montaže provjerite je li napajanje isključeno.	Pred namestitvijo se prepričajte, da je napajanje izklopljeno.	A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás ki van kapcsolva.
Nicht für den Einsatz in feuchten Umgebungen wie Badezimmern geeignet, es sei denn, dies wird ausdrücklich angegeben.	Not intended for use in damp environments such as bathrooms unless specifically stated.	Ne convient pas pour une utilisation dans des environnements humides tels que les salles de bains, sauf indication contraire.	Non adatto per l'uso in ambienti umidi come i bagni se non diversamente specificato.	Niet geschikt voor gebruik in natte omgevingen zoals badkamers, tenzij specifiek vermeld.	No apto para uso en ambientes húmedos como baños, a menos que se indique específicamente.	Není vhodné pro použití ve vlhkém prostředí, jako jsou koupelny, pokud není výslovně uvedeno jinak.	Nije prikladno za korištenje u vlažnim okruženjima kao što su kupaoznice osim ako nije posebno navedeno.	Ni primerno za uporabo v mokrih okoljih, kot so kopalnice, razen če ni posebej navedeno.	Nem alkalmas nedves környezetben, például fürdőszobában való használatra, hacsak nincs külön megjelölve.
Lampen können sich während des Betriebs erwärmen. Vermeiden Sie direkten Hautkontakt, insbesondere bei längerer Nutzung.	Lamps may become warm during operation. Avoid direct skin contact, especially during prolonged use.	Les lampes peuvent devenir chaudes pendant le fonctionnement. Évitez le contact direct avec la peau, surtout en cas d'utilisation prolongée.	Le lampade possono riscaldarsi durante il funzionamento. Evitare il contatto diretto con la pelle, soprattutto durante l'uso prolungato.	Lampen kunnen tijdens gebruik warm worden. Vermijd direct huidcontact, vooral bij langdurig gebruik.	Las lámparas pueden calentarse durante el funcionamiento. Evite el contacto directo con la piel, especialmente durante el uso prolongado.	Lampy se mohou během provozu zahřívát. Vyhněte se přímému kontaktu s pokožkou, zejména při dlouhodobém používání.	Svjetiljke se mogu zagrijati tijekom rada. Izbjegavajte izravan kontakt s kožom, osobito tijekom dulje uporabe.	Svetilke se lahko med delovanjem segrejejo. Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo, zlasti med dolgotrajno uporabo.	A lámpák működés közben felmelegedhetnek. Kerülje a közvetlen bőrrel való érintkezést, különösen hosszán tartó használat esetén.
Lesen Sie vor der Installation und Verwendung die Betriebsanleitung sorgfältig durch.	Please read the operating instructions carefully before installation and use.	Avant l'installation et l'utilisation, lisez attentivement le mode d'emploi.	Prima dell'installazione e dell'uso, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.	Lees vóór installatie en gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door.	Antes de la instalación y el uso, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento.	Před instalací a použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze.	Prije postavljanja i uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu.	Pred namestitvijo in uporabo natančno preberite navodila za uporabo.	Üzembe helyezés és használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
Achten Sie darauf, dass die Lampe für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist (z. B. Innenraum, Außenbereich, bestimmte Spannung).	Make sure that the lamp is suitable for the intended use (e.g. indoor, outdoor, specific voltage).	Assurez-vous que la lampe est adaptée à l'utilisation prévue (par exemple intérieur, extérieur, tension spécifique).	Assicurarsi che la lampada sia adatta all'uso previsto (ad esempio interni, esterni, voltaggio specifico).	Zorg ervoor dat de lamp geschikt is voor het beoogde gebruik (bijvoorbeeld binnen, buiten, specifieke spanning).	Asegúrese de que la lámpara sea adecuada para el uso previsto (por ejemplo, interior, exterior, voltaje específico).	Ujistěte se, že je lampa vhodná pro zamýšlené použití (např. vnitřní, venkovní, specifické napětí).	Provjerite je li svjetiljka prikladna za namjeravanu upotrebu (npr. unutarnja, vanjska, određeni napon).	Prepričajte se, da je svetilka primerna za predvideno uporabo (npr. notranja, zunanja, določena napetost).	Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelel a rendeltetés szerű használatának (pl. beltéri, kültéri, meghatározott feszültség).
Regelmäßige Inspektionen durchführen, um sicherzustellen, dass die Lampe ordnungsgemäß funktioniert und keine Beschädigungen aufweist.	Perform regular inspections to ensure that the lamp is working properly and is not damaged.	Effectuez des inspections régulières pour vous assurer que la lampe fonctionne correctement et ne présente aucun dommage.	Effettuare ispezioni regolari per garantire che la lampada funzioni correttamente e non presenti danni.	Voer regelmatig inspecties uit om er zeker van te zijn dat de lamp goed werkt en geen schade heeft.	Realice inspecciones periódicas para asegurarse de que la lámpara funcione correctamente y no presente daños.	Provádějte pravidelné kontroly, abyste se ujistili, že lampa funguje správně a není poškozená.	Provedite redovite preglede kako biste bili sigurni da svjetiljka radi ispravno i nema oštećenja.	Izvajajte redne preglede, da zagotovite, da svetilka pravilno deluje in ni poškodovana.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lámpa megfelelően működik-e és nincs-e sérülése.
Bei sichtbaren Schäden die Lampe nicht weiter verwenden und sich an den Hersteller oder eine autorisierte Service-Stelle wenden.	If there is visible damage, stop using the lamp and contact the manufacturer or an authorized service center.	S'il y a des dommages visibles, arrêtez d'utiliser la lampe et contactez le fabricant ou un centre de service agréé.	Se sono presenti danni visibili, interrompere l'utilizzo della lampada e contattare il produttore o un centro di assistenza autorizzato.	Als er zichtbare schade is, stop dan met het gebruik van de lamp en neem contact op met de fabrikant of een erkend servicecentrum.	Si hay daños visibles, deje de usar la lámpara y comuníquese con el fabricante o un centro de servicio autorizado.	Pokud je viditelné poškození, přestaňte lampu používat a kontaktujte výrobce nebo autorizované servisní středisko.	Ako postoje vidljiva oštećenja, prestanite koristiti svjetiljku i obratite se proizvođaču ili ovlaštenom servisu.	Če so vidne poškodbe, prenehajte uporabljati svetilko in se obrnite na proizvajalca ali pooblaščen servis.	Ha látható sérüléseket észlel, hagyja abba a lámpa használatát, és lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy egy hivatalos szervizközponttal.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36, 59457 Werl
mengenmeldungen@neuhaus-group.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29219926									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vor der Installation sicherstellen, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist.	Before installation, make sure the power is turned off.	Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée.	Prima dell'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta.	Zorg er vóór de installatie voor dat de stroom is uitgeschakeld.	Antes de la instalación, asegúrese de que la alimentación esté apagada.	Před instalací se ujistěte, že je vypnuto napájení.	Prije montaže provjerite je li napajanje isključeno.	Pred namestitvijo se prepričajte, da je napajanje izklopljeno.	A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás ki van kapcsolva.